

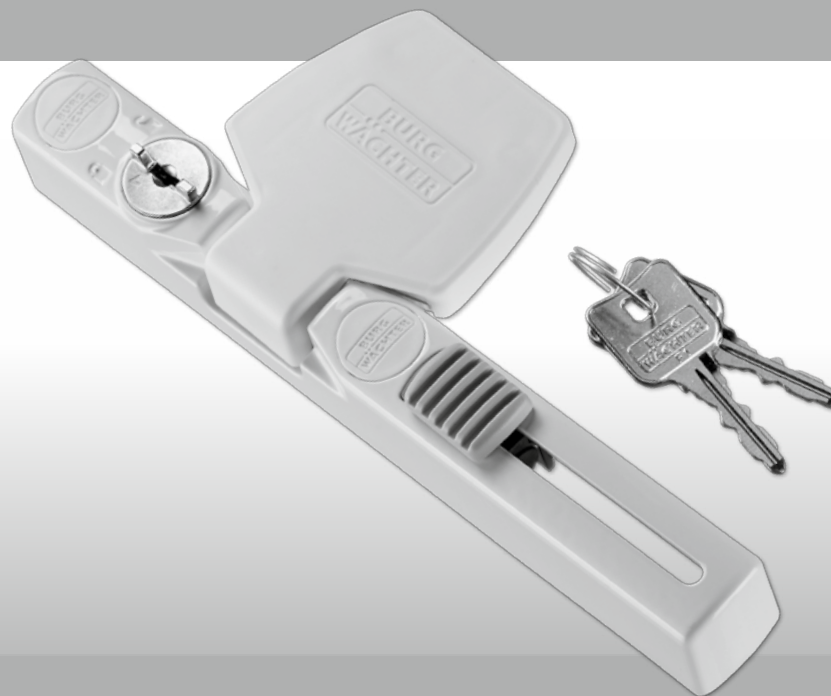


**BURG
WÄCHTER**

Okenná poistka

WinSafe

WS 33



sk **Návod na
montáž a obsluhu**

BA/MA WS33 nm 08/2016

BURG-WÄCHTER KG
Altenhofer Weg 15
58300 Wetter
Germany

www.burg.biz

Úvod

Srdečne Vám gratulujeme ku kúpe výrobku vysokej kvality BURG-WÄCHTER!

Pri zaistovaní okien a dverí musí byť vždy k dispozícii hlavný vstup, ktorý je možné obsluhovať zvonku.

Prosíme, pozor:

Pri zaistovaní okien a dverí musí byť vždy k dispozícii hlavný vstup, ktorý je možné obsluhovať zvonku.

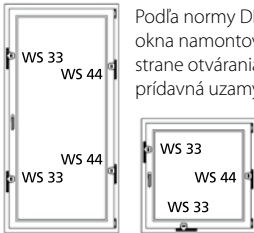
V prípade nedodržania predpokladov uvedených v tomto návode sa výrazne znižuje účinok zamedzujúci vlámaniu.

Inhalte dieser Anleitung

- A Všeobecné pokyny
- B Rozsah použitia
- C Obsah balenia
- D Nástroje
- E Montáž
- F Obsluha

A. Všeobecné pokyny

Okenná poistka WS 33 je v súlade so smernicou VdS 2536 a overená podľa normy DIN 18104-1.



Podľa normy DIN 18104-1 by mala byť na každý 1 m výšky okna namontovaná minimálne jedna prídavná poistka. Na strane otvárania (okennej kľučky) musí byť aspoň jedna prídavná uzamykateľná poistka.

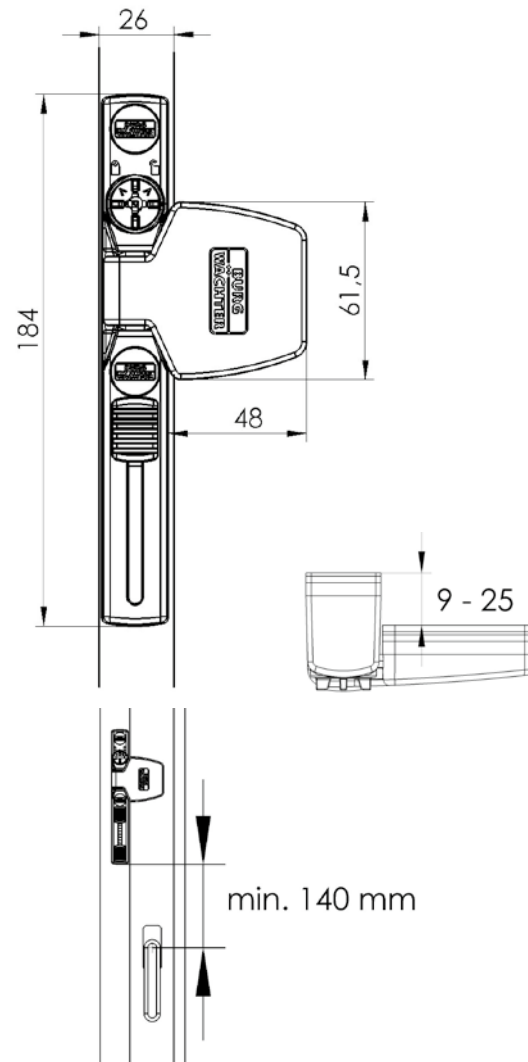
Hĺbka vŕtaných otvorov a dĺžka skrutiek musí byť upravená podľa miestnych špecifik. Okná/balkónové dvere neprevrtávajte, pracujte prípadne s hĺbkovou záložkou. Pri vŕtaní pozor na poškodenie pohyblivých dielov, tesnení alebo okenných tabúl. Odporúčame ťahať upevňovacie skrutky rukou, zabránite ak ich prekrúteniu.

Za prípadne zranenia či poškodenia, ktoré vzniknú pri montáži alebo v dôsledku neodbornej manipulácie, výrobca neručí.

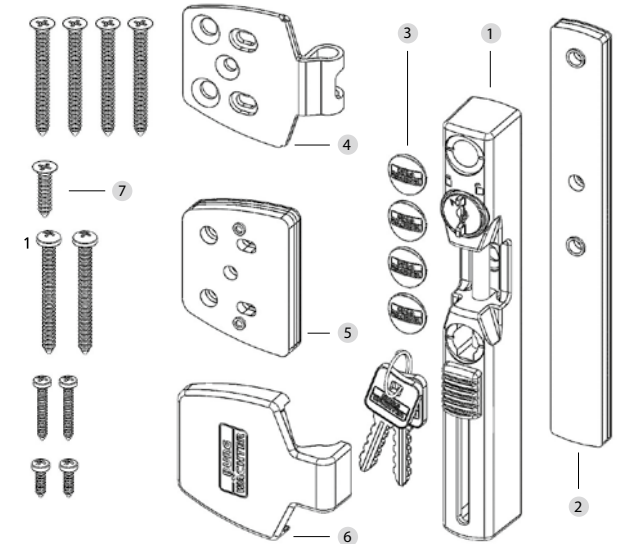
Ako doplnkové opatrenie v prípade plastových a prípadne hliníkových a drevených prvkov odporúčame použiť montážnu kotvu BURG-WÄCHTER MA 99 DUO.

B. Rozsah použitia

Poistka WS 33 sa montuje na strane otvárania (okennej kľučky) okna alebo balkónových dverí a je vhodná pre všetky bežné okná/balkónové dvere z dreva, hliníka alebo plastu s vnútornou kovovou vložkou, ktoré sa otvárajú smerom dovnútra.



C. Obsah balenia



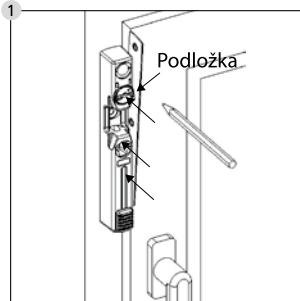
- 1 Okenná poistka s 2 kľúčmi
- 2 Podložky pre okennú poistku 1 mm, 2 mm, 4 mm
- 3 4 kusy krytky skrutky
- 4 Oplechovanie krídla
- 5 Podložky pre oplechovanie krídla, 1 kus 1 mm, 2 kusy 2 mm, 1 kus 4 mm
- 6 Kryt oplechovania krídla
- 7 Skrutky so zapustenou hlavou
4 kusy 4,8 Å~ 50/1 kus 4,8 Å~ 22
Skrutky so šoškovkovitou hlavou
2 kusy 4,8 Å~ 50/2 kusy 3,5 Å~ 25/
2 kusy 3,5 Å~ 13

D. Nástroje

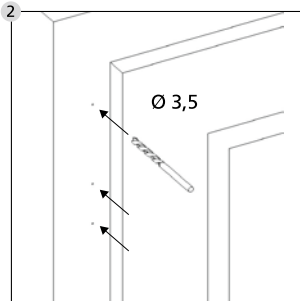
- Krížový skrutkovač/vítačka/meter/ceruzka/kladivo
- Píla/pilník/zverák na skracovanie skrutiek (ak treba)
- Vrták Ø 2,5/3,0/3,5

E. Montáž

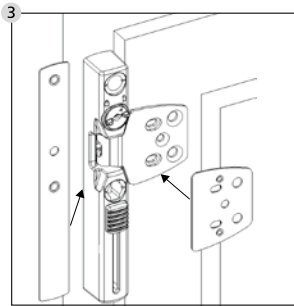
Pred začatím montáže skontrolujte funkčnosť okna/balkónových dverí. Musia sa bez problémov otvárať a zatvárať. Premerajte, či sú k dispozícii rozmery vášho okna/balkónových dverí požadované na strane 5.



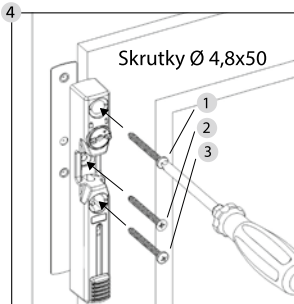
Pomocou priloženého kľúča okennú poistku otvorte a kľúč v tejto polohe vytiahnite. Pridržiť okennú poistku v požadovanej polohe. Pomocou podložky s hrúbkou 2 mm vytvorte odstup od okenného kridla a ceruzkou si označte 3 miesta pre vrtanie.



Značky zľahka zvýraznite napr. pomocou špičky skrutky/kladiva a vrtákom s Ø 3,5 vyvrtajte 3 otvory.
Rám okna neprevrtávajte.

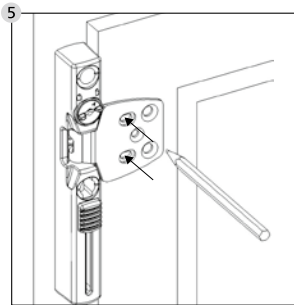


Oplechovanie kridla vložte do okennej poistky a posuvný diel posuňte smerom hore. Pridržiť okennú poistku na okne a vyberte potrebné podložky. Ľahkým otočením zámkovej vložky doprava otvorte okennú poistku a odstráňte oplechovanie kridla.

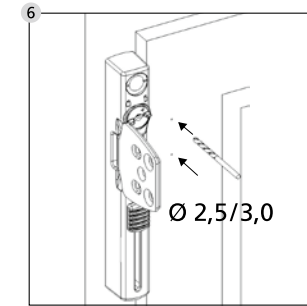


Pomocou vybraných podložiek namontujte okennú poistku.
Pozor na prekrútenie skrutiek.

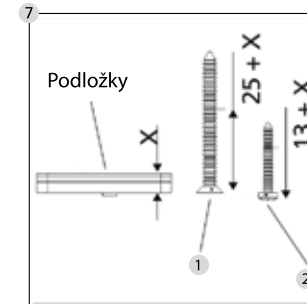
- 1 Šoškovitá hlava
- 2 Zapustená hlava
- 3 Šoškovitá hlava



Oplechovanie kridla vložte do okennej poistky a posuvný diel posuňte smerom hore. Ak treba, podložte oplechovanie kridla príslušnými podložkami. Oplechovanie kridla vyrovnajte a v oboch pozdĺžnych otvoroch vyznačte ceruzkou 2 miesta pre vrtanie.

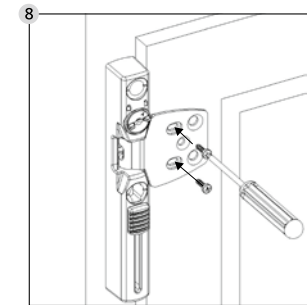


Značky zľahka zvýraznite napr. pomocou špičky skrutky/kladiva. a vyvrtajte 2 otvory vrtákom s Ø 2,5 v prípade drevených okien a s Ø 3,0 v prípade hliníkových okien alebo plastových okien s vnútornou kovovou vložkou. **Pri vrtaní pozor na poškodenie pohyblivých dielov, tesnení alebo okenných tabúl. Okenné kridlo neprevrtávajte.**



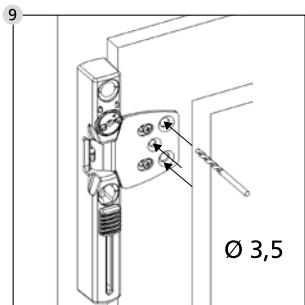
Ak pre oplechovanie kridla používate podložky, skráťte zodpovedajúcim spôsobom 2 skrutky so šoškovitou hlavou 3,5 Å~ 25 a 1 skrutku so zapustenou hlavou 4,8 Å~ 50.

- 1 1x Skrutka so zapustenou hlavou 4,8x50
- 2 2x Skrutka so šoškovitou hlavou 3,2x25

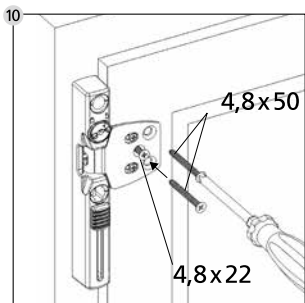


Namontujte 2 skrutky so šoškovitou hlavou s Ø 3,5 Å~ 13 príp. skrátené skrutky.
Pozor na prekrútenie skrutiek.

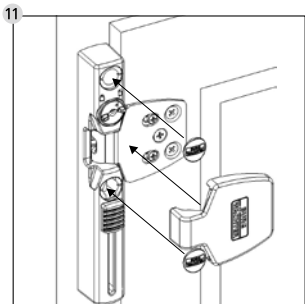
Skontrolujte funkčnosť okennej poistky. Posuvný diel sa musí ľahko pohybovať. Oplechovanie kridla prípadne zľahka prestavte. Okná/balkónové dvere sa musia bez problémov otvárať a zatvárať.



Vrtákom s \varnothing 3,5 mm vyvrtajte dva vonkajšie otvory pre skrutky 4,8 Å~ 50 a prostredný otvor pre skrutku 4,8 Å~ 22. **Pri vrtaní pozor na poškodenie pohyblivých dielov, tesnení alebo okenných tabúl. Okenné krídlo neprevrtávajte.**

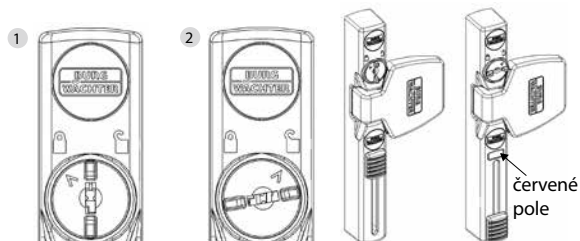


Pomocou 2 skrutiek so zapustenou hlavou 4,8 Å~ 50 a 1 skrutky so zapustenou hlavou 4,8 Å~ 22 príp. skrátenej skrutky s \varnothing 4,8 upevnite oplechovanie krídla.



Na oplechovanie a na otvory so skrutkami nasadte krytky. **Pozor: Krytky skrutiek už nie je možné odstrániť bez poškodenia!**

F. Obsluha



1 Šípka ukazuje na uzavretý zámok:

Okenná poistka je uzamknutá.

Otvorenú okennú poistku je možné uzavrieť pomocou posuvného dielu. Potom je okenná poistka uzatvorená a uzamknutá. Odomknutie a otvorenie je možné iba pomocou kľúča. Otočením kľúča doprava sa okenná poistka odomkne a otvorí. Zaistovací čap sa potom zasunie.

2 Šípka ukazuje na otvorený zámok:

Okenná poistka je odomknutá.

V tejto polohe je možné okennú poistku uzavrieť pomocou posuvného dielu. Ľahkým otočením zámkovej vložky doprava sa dá okenná poistka opäť otvoriť.

V otvorenom stave signalizuje červené pole: Pozor!

Okenná poistka je otvorená.